

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EG) nr. 3031/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende volledige of gedeeltelijke tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde visserijprodukten (1996) 1
- ★ Verordening (EG) nr. 3032/95 van de Raad van 27 december 1995 tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 3355/94, (EG) nr. 3356/94 en (EG) nr. 3357/94 betreffende de regeling voor de invoer in de Gemeenschap van produkten van oorsprong uit de Republieken Bosnië-Herzegovina, Kroatië, Slovenië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië 4
- Verordening (EG) nr. 3033/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1484/95 houdende bepalingen voor de toepassing van de aanvullende invoerrechten in de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede voor ovoalbumine 6
- Verordening (EG) nr. 3034/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot wijziging van de uitvoerrestituties in de sector slachtpluimvee 8
- Verordening (EG) nr. 3035/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de produktierestitutie voor olijfolie die wordt gebruikt voor de vervaardiging van bepaalde conserven 10
- Verordening (EG) nr. 3036/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen 11
- Verordening (EG) nr. 3037/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst 14
- Verordening (EG) nr. 3038/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen 17
- Verordening (EG) nr. 3039/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag 18

Verordening (EG) nr. 3040/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector	20
Verordening (EG) nr. 3041/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm	23
Verordening (EG) nr. 3042/95 van de Commissie van 28 december 1995 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1089/95 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van gerst naar derde landen	25
Verordening (EG) nr. 3043/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de restitutie bij de produktie voor in de chemische industrie gebruikte witte suiker	28
Verordening (EG) nr. 3044/95 van de Commissie van 29 december 1995 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen	30
Verordening (EG) nr. 3045/95 van de Commissie van 29 december 1995 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector suiker die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen	35
Verordening (EG) nr. 3046/95 van de Commissie van 29 december 1995 houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen	37
Verordening (EG) nr. 3047/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de mate waarin aan de aanvragen voor uitvoercertificaten in de sector slachtpluimvee kan worden voldaan	39
Verordening (EG) nr. 3048/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	40
Verordening (EG) nr. 3049/95 van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de landbouwmrekeningskoersen	42

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

- ★ **Informatie omtrent de inwerkingtreding van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken met Rusland** 44

Commissie

95/555/EG :

- ★ **Beschikking van de Commissie van 20 december 1995 inzake de verdeling van de hoeveelheden gereguleerde stoffen waarvan het gebruik in de Gemeenschap is toegestaan voor essentiële toepassingen krachtens Verordening (EG) nr. 3093/94 van de Raad betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken** 45

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 3031/95 VAN DE RAAD**van 22 december 1995****houdende volledige of gedeeltelijke tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde visserijprodukten (1996)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de bevoorrading van de Gemeenschap voor bepaalde visserijprodukten momenteel van invoer uit derde landen afhankelijk is ; dat het in het belang is van de Gemeenschap de douanerechten voor de betrokken produkten volledig of gedeeltelijk te schorsen ; dat het, teneinde de vooruitzichten van de groei van de produktie van concurrerende produkten in de Gemeenschap niet te schaden maar toch een toereikende voorziening van de verwerkende industrie te verzekeren, dienstig is deze schorsingen slechts toe te staan voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1996 ;

Overwegende dat de Gemeenschap tot taak heeft om beslissingen te nemen betreffende schorsing van de autonome rechten,

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1996 worden de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de produkten vermeld in de in de bijlage opgenomen tabel geschorst tot het niveau dat voor ieder van deze produkten is aangegeven.

2. De invoer van bedoelde produkten kan slechts in aanmerking komen voor de in lid 1 bedoelde schorsingen, indien de prijs franco grens vastgesteld door de Lid-Staten overeenkomstig artikel 22 van Verordening (EEG) nr. 3759/92 van de Raad van 17 december 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten en produkten van de aquacultuur⁽¹⁾ op zijn minst gelijk is aan de door de Gemeenschap vastgestelde of vast te stellen referentieprijzen voor de betrokken produkten of categorieën van produkten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1995.

Voor de Raad

De Voorzitter

L. ATIENZA SERNA

⁽¹⁾ PB nr. L 388 van 31. 12. 1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1891/93 van de Raad van 12. 7. 1993 (PB nr. L 172 van 15. 7. 1993, blz. 1).

BIJLAGE

GN-code	Taric-code	Omschrijving	Autonomo recht (in %)
0302 65 20 0303 75 20 ex 0304 10 98 ex 0304 90 97	*60 *31	Doornhaai (<i>Squalus acanthias</i>), vers, gekoeld of bevroren	6
ex 0302 69 99 ex 0303 79 96	*30 *30	Steur, vers, gekoeld of bevroren, bestemd om te worden verwerkt (a) (b)	0
ex 0302 69 99	*40	Snotolf (<i>Cyclopterus lumpus</i>), met kuit, vers of gekoeld, bestemd om te worden verwerkt (a)	0
ex 0302 69 99 ex 0303 79 96	*50 *40	Rode snapper (<i>Lutjanus purpureus</i>), vers, gekoeld of bevroren, bestemd om te worden verwerkt (a) (c)	0
ex 0302 70 00 ex 0302 70 00 ex 0303 80 00 ex 0303 80 00	*11 *19 *21 *29	Kuit, vers, gekoeld of bevroren	0
ex 0303 10 00	*10	Pacifische zalm (<i>Oncorhynchus</i> spp.), bevroren en ontdaan van de kop, bestemd voor de verwerkende industrie voor de vervaardiging van pasta's of smeersels (a)	0
ex 0303 80 00 ex 0303 80 00	*11 *19	Hom, bevroren, bestemd voor de vervaardiging van desoxyribonucleïnezuur of protaminesulfaat (a)	0
ex 0304 20 57 ex 0304 20 57 ex 0304 90 47	*34 *44 *30	Filets en vlees van heek van het geslacht <i>Merluccius</i> , met uitzondering van de soorten „ <i>Merluccius merluccius</i> ”, „ <i>Merluccius bilinearis</i> ”, „ <i>Merluccius hubbsi</i> ”, in de vorm van industriële blokken, bevroren, bestemd om te worden verwerkt (a) (b)	10
ex 0304 20 85 ex 0304 90 61	*10 *10	Filets en vlees van Alaska koolvis (<i>Theragra chalcogramma</i>), in de vorm van industriële blokken, bevroren, bestemd om te worden verwerkt (a) (b)	8,5
ex 0305 20 00 ex 0305 20 00	*11 *19	Kuit, gezouten of gepekeld	0
ex 0306 19 90 ex 0306 29 90	*10 *10	Kril, bestemd om te worden verwerkt (a)	0
ex 1604 11 00 ex 1604 20 10	*20 *20	Pacifische zalm (<i>Oncorhynchus</i> spp.), bestemd voor de verwerkende industrie voor de vervaardiging van pasta's of smeersels (a)	0
ex 1604 30 90	*10	Kuit, gewassen, ontdaan van het aanklevende bindweefsel, enkel gezouten of gepekeld, bestemd om te worden verwerkt (a)	0
ex 1605 10 00	*11 *19	Krabben van de soorten „King” (<i>Paralithodes camchaticus</i>), „Hanasaki” (<i>Paralithodes brevipes</i>), „Kegani” (<i>Erimacrus isenbecki</i>), „Queen” en „Snow” (<i>Chionoecetes</i> spp.), „Red” (<i>Geryon quinquedens</i>), „Rough stone” (<i>Neolithodes asperrimus</i>), <i>Lithodes antarctica</i> , „Mud” (<i>Scylla serrata</i>), „Blue” (<i>Portunus</i> spp.), enkel in water gekookt en ontdaan van de schaal, ook indien bevroren, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 kg of meer	0
ex 1605 30 00	*10	Vlees van zee kreeften, gekookt, bestemd voor de verwerkende industrie voor de vervaardiging van kreefteboter, kreeftepasteien, kreeftesoep of kreeftesaus (a) (c)	0

- (a) De controle op het gebruik voor deze bijzondere bestemming geschiedt door toepassing van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.
- (b) De schorsing is van toepassing op vis die bestemd is om aan een andere behandeling dan uitsluitend een of meer van de volgende behandelingen te worden onderworpen :
- schoonmaken, ontdoen van ingewanden, staart of kop,
 - in stukken snijden, met uitzondering van het fileren of van het in stukken snijden van vriesblokken,
 - sorteren,
 - etiketteren,
 - verpakken,
 - verpakken met ijs,
 - bevriezen,
 - diepvriezen,
 - ontdooien, scheiden.

De schorsing is niet van toepassing op vis die aan voor begunstiging in aanmerking komende behandelingen wordt onderworpen door de kleinhandel, restaurantbedrijven, kantines en dergelijke. De schorsing geldt alleen voor vis die bestemd is voor menselijke consumptie.

- (c) Schorsing is echter niet van toepassing indien de behandeling wordt verricht door de kleinhandel of door restaurantbedrijven, kantines en dergelijke.
-

VERORDENING (EG) Nr. 3032/95 VAN DE RAAD

van 27 december 1995

tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 3355/94, (EG) nr. 3356/94 en (EG) nr. 3357/94 betreffende de regeling voor de invoer in de Gemeenschap van produkten van oorsprong uit de Republieken Bosnië-Herzegovina, Kroatië, Slovenië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de geldigheidsduur van de Verordeningen (EG) nr. 3355/94⁽¹⁾, (EG) nr. 3356/94⁽²⁾ en (EG) nr. 3357/94⁽³⁾ van de Raad, waarbij de regeling is vastgesteld die van toepassing is op de invoer in de Gemeenschap van produkten van oorsprong uit de Republieken Bosnië-Herzegovina, Kroatië, Slovenië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, op 31 december 1995 verstrijkt;

Overwegende dat deze regeling te zijner tijd moet worden vervangen door bepalingen in bilaterale overeenkomsten met deze landen, maar dat ze in afwachting daarvan moet worden gehandhaafd, waarbij de maxima moeten worden verhoogd overeenkomstig het bepaalde in de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië, die op 2 april 1980 is ondertekend en op 25 november 1991 is opgezegd;

Overwegende dat rekening dient te worden gehouden met het feit dat de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië betreffende de handel in textielprodukten, die op 23 juli 1993 is geparafeerd, op 31 december 1995 afloopt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In de titels van de Verordeningen (EG) nr. 3356/94 en (EG) nr. 3357/94 wordt de vermelding „1995” geschrapt.

2. In artikel 10 van Verordening (EG) nr. 3355/94 wordt de tweede alinea vervangen door:

„Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1995.”.

3. In de bijlagen C I, C III, C IV en C V van Verordening (EG) nr. 3355/94 worden de in kolom (4) vermelde niveaus van de plafonds vervangen door de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus.

4. In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 3356/94 worden de verwijzingen naar 1995 geschrapt.

5. In artikel 1 van Verordening (EG) nr. 3357/94 wordt lid 1 vervangen door:

„1. Met ingang van 1 januari 1995 wordt de invoer van de in de bijlagen C I, C II, C III, C IV en C V van Verordening (EG) nr. 3355/94 bedoelde produkten van oorsprong uit de Republieken Kroatië, Bosnië-Herzegovina, Slovenië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië aan plafonds en een jaarlijks communautair toezicht onderworpen.

De omschrijving van de in de eerste alinea bedoelde produkten, de code van de gecombineerde nomenclatuur en het niveau van de plafonds of subplafonds zijn in de vorengenoemde bijlagen vermeld. In bijlage C II zijn deze plafonds in kolom 4, onder b), aangegeven.”.

6. De bijlage bij Verordening (EG) nr. 3357/94 vervalt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing van 1 januari tot en met 31 december 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 december 1995.

Voor de Raad

De Voorzitter

L. ATIENZA SERNA

⁽¹⁾ PB nr. L 353 van 31. 12. 1994, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 353 van 31. 12. 1994, blz. 55.

⁽³⁾ PB nr. L 353 van 31. 12. 1994, blz. 63.

BIJLAGE

Volgnummer	Hoogte van het plafond ⁽¹⁾ (in ton)	Volgnummer	Hoogte van het plafond ⁽¹⁾ (in ton)
Bijlage C I		01.0230	3 426
01.0010	5 222	01.0240	3 538
01.0020	45 855	01.0250	521
01.0030	72 852	01.0270	3 849
01.0040	2 144	01.0280	11 955
01.0050	1 341	01.0290	10 520
01.0060	7 007	Bijlage C III	
01.0080	684	03.0010	1 025 179
01.0090	186 565 m ³	Bijlage C IV	
01.0100	48 068	04.0030	1 033
01.0110	808	04.0040	1 656
01.0120	954	04.0050	2 547
01.0130	398	04.0055	1 270
01.0140	10 046	04.0090	3 639
01.0150	3 132	Bijlage C V	
01.0160	19 125	06.0010	35 871
01.0165	5 924	06.0020	52 078
01.0170	1 580	06.0030	34 315
01.0180	4 393	06.0040	4 892
01.0190	2 637	06.0050	10 118
01.0200	5 780	06.0060	62 766
01.0210	4 351	06.0070	34 190
01.0220	8 197		

⁽¹⁾ Deze hoeveelheden worden ieder jaar met 5 % verhoogd.

VERORDENING (EG) Nr. 3033/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1484/95 houdende bepalingen voor de toepassing van de aanvullende invoerrechten in de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede voor ovoalbumine

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1484/95 van de Commissie
van 28 juni 1995 houdende bepalingen voor de toepassing
van de aanvullende invoerrechten in de sectoren slacht-
pluimvee en eieren, alsmede voor ovoalbumine, en
houdende vaststelling van deze rechten en intrekking van
Verordening nr. 163/67/EEG ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 2916/95 ⁽²⁾, en met name op artikel
6,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2448/95 van de
Commissie van 10 oktober 1995 tot wijziging van bijlage
I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met
betrekking tot de tarief- en statistieknomenklatuur en het

gemeenschappelijk douanetarief ⁽³⁾, onderverdeling van
GN-code 1602 39 en een volledig herwerkte post GN
0207, zijn vastgesteld per 1 januari 1996; dat bijlage I van
Verordening (EG) nr. 1484/95 moet worden aangepast aan
de bovenbedoelde wijzigingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij de gewijzigde Verordening (EG) nr. 1484/95
wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 145 van 29. 6. 1995, blz. 47.

⁽²⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 49.

⁽³⁾ PB nr. L 259 van 30. 10. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

„BIJLAGE I

GN-code	Omschrijving	Representa- tieve prijs (in ecu/ 100 kg)	Aanvullend recht (in ecu/ 100 kg)	Oorsprong (¹)
0207 14 10	Delen zonder been, van hanen of van kippen, bevroren	162	49	01
		217,8	25	02
		225,5	22	03
0207 27 10	Delen zonder been, van kalkoenen, bevroren	225,28	21	01
1602 32 11	Bereidingen, niet gekookt en niet gebakken, andere dan van kalkoenen	180	34	01
1602 39 21		230,4	17	02
		245,5	12	03
0408 11 80	Eigeel, gedroogd	272,1	11	04

(¹) Verklaring van de code :

01 China

02 Brazilië

03 Thailand

04 Canada, Verenigde Staten van Amerika."

VERORDENING (EG) Nr. 3034/95 VAN DE COMMISSIE
van 29 december 1995
tot wijziging van de uitvoerrestituties in de sector slachtpluimvee

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector slachtpluimvee ⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2916/95 ⁽²⁾, en met
name op artikel 8, lid 3,

Overwegende dat de bij uitvoer in de sector slacht-
pluimvee toe te passen restituties vastgesteld zijn bij
Verordening (EG) nr. 2864/95 van de Commissie ⁽³⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3004/95 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in artikel 8 van
Verordening (EEG) nr. 2777/75 vermelde criteria op de
gegevens waarover de Commissie heden beschikt, aanlei-
ding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende
restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij
deze verordening;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2448/95 van de
Commissie van 10 oktober 1995 tot wijziging van bijlage
I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met
betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het

gemeenschappelijk douanetarief ⁽⁵⁾, onderverdelingen van
de GN-codes 0105 19 10, 0105 91 00, 0207 39 90 en een
volledig herwerkte post GN 0207, zijn vastgesteld per 1
januari 1996;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3846/87 van
de Commissie ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 2996/95 ⁽⁷⁾, op basis van de gecombineerde
nomenclatuur een landbouwproductennomenclatuur voor
de restituties is vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 2777/75 bedoelde producten, die
vastgesteld zijn in de bijlage van de gewijzigde Verorde-
ning (EG) nr. 2864/95, worden in overeenstemming met
de bijlage van deze verordening gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77.
⁽²⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 49.
⁽³⁾ PB nr. L 300 van 13. 12. 1995, blz. 9.
⁽⁴⁾ PB nr. L 312 van 23. 12. 1995, blz. 69.

⁽⁵⁾ PB nr. L 259 van 30. 10. 1995, blz. 1.
⁽⁶⁾ PB nr. L 366 van 24. 12. 1987, blz. 1.
⁽⁷⁾ PB nr. L 312 van 23. 12. 1995, blz. 31.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 tot wijziging van de uitvoerrestituties in de sector slachtpluimvee

Produktcode	Bestemming ⁽¹⁾	Bedrag van de restitutie ⁽²⁾	Produktcode	Bestemming ⁽¹⁾	Bedrag van de restitutie ⁽²⁾
		in ecu/100 stuks			in ecu/100 kg
0105 11 11 000	01	2,00	0207 25 10 000	04	8,00
0105 11 19 000	01	2,00	0207 25 90 000	04	8,00
0105 11 91 000	01	2,00	0207 14 20 900	04	5,50
0105 11 99 000	01	2,00	0207 14 60 900	04	5,50
0105 12 00 000	01	3,50	0207 14 70 190	04	5,50
0105 19 20 000	01	3,50	0207 14 70 290	04	5,50
		in ecu/100 kg	0207 27 10 990	04	15,00
0207 12 10 900	02	30,00	0207 27 60 000	04	6,50
	03	8,00	0207 27 70 000	04	6,50
0207 12 90 190	02	33,00			
	03	8,00			

⁽¹⁾ Verklaring van de code :

01 voor de uitvoer naar alle bestemmingen, met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika,

02 voor de uitvoer naar Angola, Saoedi-Arabië, Koeweit, Bahrein, Katar, Oman, de Verenigde Arabische Emiraten, Jordanië, Jemen, Libanon, Iran, Armenië, Azerbeidzjan, Georgië, Rusland, Oezbekistan en Tadzjikistan,

03 voor de uitvoer naar alle bestemmingen, met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika, Bulgarije, Polen, Hongarije, Roemenië, Slowakije, Tsjechië en de bestemmingen bedoeld onder 02,

04 alle bestemmingen, met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika, Bulgarije, Polen, Hongarije, Roemenië, Slowakije en Tsjechië.

⁽²⁾ De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

NB : Produktcodes en voetnoten : zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie.

VERORDENING (EG) Nr. 3035/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

tot vaststelling van de produktierestitutie voor olijfolie die wordt gebruikt voor de vervaardiging van bepaalde conserven

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte
van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden en bij
Verordening (EG) nr. 3290/94⁽²⁾, en met name op artikel
20 bis,

Overwegende dat in artikel 20 bis van Verordening nr.
136/66/EEG is bepaald dat een produktierestitutie wordt
verleend voor olijfolie die wordt gebruikt voor de vervaar-
diging van bepaalde conserven; dat krachtens lid 6 van
artikel 20 bis, en onverminderd het bepaalde in lid 3
daarvan, het bedrag van deze restitutie om de twee
maanden door de Commissie wordt vastgesteld;

Overwegende dat volgens artikel 20 bis, lid 2, van voor-
noemde verordening, de restitutie wordt vastgesteld op
basis van het verschil tussen de prijzen op de wereldmarkt
en die op de markt van de Gemeenschap, waarbij reke-
ning wordt gehouden met de invoerbelasting voor olijfolie
van GN-code 1509 90 00 tijdens een referentieperiode en
de factoren die in aanmerking zijn genomen bij de vast-
stelling van de uitvoerrestituties voor bovenbedoelde
olijfolie tijdens een referentieperiode; dat het dienstig is

de periode van twee maanden die onmiddellijk voorafgaat
aan de periode waarin de produktierestitutie wordt toege-
kend als referentieperiode aan te merken; dat, als de voor
de vervaardiging van de conserven gebruikte olijfolie in de
Gemeenschap is geproduceerd, het bovenbedoelde bedrag
evenwel wordt verhoogd met een bedrag dat gelijk is aan
de consumptiesteun die geldt op de dag waarop de resti-
tutie van toepassing wordt;

Overwegende dat de toepassing van de bovenbedoelde
criteria leidt tot het vaststellen van de restitutie als hier-
onder aangegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de maanden januari en februari 1996 bedraagt de in
artikel 20 bis, lid 2, van Verordening nr. 136/66/EEG
bedoelde produktierestitutie:

- 67,18 ecu/100 kg voor in de Gemeenschap geprodu-
ceerde olijfolie;
- 55,11 ecu/100 kg voor andere olijfolie.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.

VERORDENING (EG) Nr. 3036/95 VAN DE COMMISSIE
van 29 december 1995
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1502/95 van de Commissie
van 29 juni 1995 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen
1995/1996, van uitvoeringsbepalingen van Verordening
(EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoer-
rechten in de sector granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 2481/95 ⁽⁴⁾, en met name op artikel
2, lid 1,

Overwegende dat in artikel 10 van Verordening (EEG) nr.
1766/92 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1
van die verordening bedoelde produkten de rechten van
het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven; dat
voor de produkten als bedoeld in lid 2 van dat artikel het
invoerrecht echter gelijk is aan de interventieprijs voor
deze produkten bij de invoer, verhoogd met 55 % en
verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken
zending;

Overwegende dat in artikel 10, lid 3, van Verordening
(EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat de cif-invoerprijzen
worden berekend aan de hand van representatieve prijzen
voor het betrokken produkt op de wereldmarkt;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1502/95 voor
het verkoopseizoen 1995/1996 bepalingen zijn vastgesteld
voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92,
ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen;

Overwegende dat de vastgestelde invoerrechten van
toepassing zijn totdat een nieuwe vaststelling in werking
treedt; dat de invoerrechten ook van kracht blijven als in
de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling
voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in
bijlage II van Verordening (EG) nr. 1502/95 bedoelde
referentiebeurs;

Overwegende dat, voor het normaal functioneren van het
stelsel van invoerrechten, deze rechten voor de zwevende
valuta's moeten worden berekend aan de hand van de in
een referentieperiode geconstateerde representatieve
marktkoersen;

Overwegende dat de toepassing van Verordening (EG) nr.
1502/95 ertoe leidt de invoerrechten vast te stellen zoals
vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr.
1766/92 bedoelde invoerrechten in de sector granen
worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en
zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde
elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 256 van 26. 10. 1995, blz. 10.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 genoemde produkten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in ecu/ton)	Invoerrecht bij invoer over zee vanuit andere havens ⁽²⁾ (in ecu/ton)
1001 10 00	Harde tarwe ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	10,56	0,56
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	10,56	0,56
	van gemiddelde kwaliteit	27,10	17,10
	van lage kwaliteit	31,24	21,24
1002 00 00	Rogge	25,90	15,90
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	25,90	15,90
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	25,90	15,90
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	70,06	60,06
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	70,06	60,06
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	25,90	15,90

⁽¹⁾ Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1502/95 bedoelde minimumkwaliteit geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

⁽²⁾ Voor produkten die via de Atlantische Oceaan in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1502/95) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 ecu/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 ecu/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch schiereiland ligt.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 8 ecu/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1502/95 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Elementen voor de berekening van de invoerrechten (periode van 20. 12. tot en met 28. 12. 1995):

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Produkt (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Notering (ecu/ton)	139,03	141,37	141,35	108,03	210,32 ^(?)	163,03 ^(?)
Golfpremie (ecu/ton)	39,34	20,47	16,35	10,84	—	—
Groten-Merenpremie (ecu/ton)	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Fob Duluth.

⁽²⁾ Fob Golf.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico — Rotterdam: 11,85 ecu/ton; Grote Meren/St. Lawrence — Rotterdam: 28,87 ecu/ton.

3. Subsidies (artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1502/95: 0,00 ecu/ton).

VERORDENING (EG) Nr. 3037/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening
van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 1530/95⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1573/95 van de Commissie
van 30 juni 1995 houdende uitvoeringsbepalingen van
Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad met betrek-
king tot de invoerrechten in de rijstsector⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2928/95⁽⁴⁾, en met
name op artikel 4, lid 1,

Overwegende dat in artikel 12 van Verordening (EEG) nr.
1418/76 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1
van die verordening bedoelde produkten de rechten van
het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven; dat
voor de produkten als bedoeld in lid 2 van dat artikel het
invoerrecht echter gelijk is aan de interventieaankoop prijs
voor deze produkten bij de invoer, verhoogd met een
bepaald percentage naar gelang het om gedopte of
volwitte rijst en om indica- of japonica-rijst gaat, en
verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken
zending, voor zover dit recht niet hoger is dan dat van het
gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat in artikel 12, lid 4, van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 is bepaald dat de cif-invoerprijzen
worden berekend aan de hand van de prijzen voor het
betrokken produkt op de wereldmarkt;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1573/95 bepa-
lingen zijn vastgesteld voor de uitvoering van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 ten aanzien van de invoerrechten in de
sector rijst;

Overwegende dat de vastgestelde invoerrechten van
toepassing zijn totdat een nieuwe vaststelling in werking
treedt; dat de invoerrechten ook van kracht blijven als in
de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling
voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in
bijlage I van Verordening (EG) nr. 1573/95 bedoelde refe-
rentie;

Overwegende dat, voor het normaal functioneren van het
stelsel van invoerrechten, deze rechten moeten worden
berekend aan de hand van de in een referentieperiode
geconstateerde marktkoersen;

Overwegende dat de toepassing van Verordening (EG) nr.
1573/95 ertoe leidt de invoerrechten vast te stellen zoals
vermeld in de bijlagen bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 12, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr.
1418/76 bedoelde invoerrechten in de sector rijst worden
vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn
bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde
elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 30. 6. 1995, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 150 van 1. 7. 1995, blz. 53.

⁽⁴⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 5.

BIJLAGE I

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de invoerrechten voor rijst en breukrijst

(in ecu/ton)

GN-code	Invoerrechten ⁽¹⁾				
	Derde landen (behalve ACS en Bangladesh) ⁽²⁾ ⁽³⁾	ACS Bangladesh ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Basmati Indië ⁽⁷⁾ (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95)	Basmati Pakistan ⁽⁸⁾ (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95)	Regeling overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3877/86 ⁽⁹⁾
1006 10 21	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 23	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 25	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 27	⁽⁹⁾	150,76			232,65
1006 10 92	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 94	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 96	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 98	⁽⁹⁾	150,76			232,65
1006 20 11	248,72	120,02			
1006 20 13	248,72	120,02			
1006 20 15	248,72	120,02			
1006 20 17	357,74	174,53	107,74	307,74	268,30
1006 20 92	248,72	120,02			
1006 20 94	248,72	120,02			
1006 20 96	248,72	120,02			
1006 20 98	357,74	174,53	107,74	307,74	268,30
1006 30 21	525,47	247,82			
1006 30 23	525,47	247,82			
1006 30 25	525,47	247,82			
1006 30 27	611,00	290,59			458,25
1006 30 42	525,47	247,82			
1006 30 44	525,47	247,82			
1006 30 46	525,47	247,82			
1006 30 48	611,00	290,59			458,25
1006 30 61	525,47	247,82			
1006 30 63	525,47	247,82			
1006 30 65	525,47	247,82			
1006 30 67	611,00	290,59			458,25
1006 30 92	525,47	247,82			
1006 30 94	525,47	247,82			
1006 30 96	525,47	247,82			
1006 30 98	611,00	290,59			458,25
1006 40 00	⁽⁹⁾	90,38			

⁽¹⁾ Onverminderd de artikelen 12 en 13 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad (PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85).

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de invoerrechten niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan die rechtstreeks in het overzeese departement Réunion worden ingevoerd.

⁽³⁾ Het recht bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 12, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

⁽⁴⁾ Het invoerrecht op rijst, met uitzondering van breukrijst (GN-code 1006 40 00) van oorsprong uit Bangladesh, wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EEG) nr. 3491/90 van de Raad (PB nr. L 337 van 4. 12. 1990, blz. 1) en Verordening (EEG) nr. 862/91 van de Commissie (PB nr. L 88 van 9. 4. 1991, blz. 7) vastgestelde regelingen.

- (⁵) Alleen bij invoer van langkorrelige aromatische Basmati-rijst overeenkomstig de in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3877/86 van de Raad (PB nr. L 301 van 20. 12. 1986, blz. 1) vastgestelde regeling.
- (⁶) De invoer van produkten van oorsprong uit de LGO is vrijgesteld van invoerrechten overeenkomstig artikel 101, lid 1, van het gewijzigde Besluit 91/482/EEG van de Raad (PB nr. L 263 van 19. 9. 1991, blz. 1).
- (⁷) Voor gedopte Basmati-rijst, van oorsprong uit Indië, die buiten de regeling van Verordening (EEG) nr. 3877/86 om wordt ingevoerd, wordt een vermindering van 250 ecu/ton toegepast (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95).
- (⁸) Voor gedopte Basmati-rijst van oorsprong uit Pakistan, die buiten de regeling van Verordening (EEG) nr. 3877/86 om wordt ingevoerd, wordt een vermindering van 50 ecu/ton toegepast (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95).
- (⁹) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

BIJLAGE II

Berekening van de invoerrechten in de sector rijst

	Padie	Indica-rijst		Japonica-rijst		Breukrijst
		Gedopt	Volwit	Gedopt	Volwit	
1. Invoerrecht (ecu/ton) (¹)	(²)	357,74	611,00	248,72	525,47	(²)

2. Berekeningselementen :

a) Cif-prijs Arag (\$/ton)	—	366,48	396,95	509,99	497,96	—
b) Fob-prijs (\$/ton)	—	—	—	479,99	467,96	—
c) Kosten van zeevervoer (\$/ton)	—	—	—	30	30	—
d) Bron	—	USDA	USDA	Opérateurs	Opérateurs	—

(¹) Bij invoer in de maand na die van de vaststelling worden deze invoerrechten aangepast overeenkomstig artikel 4, lid 1, vierde alinea, van Verordening (EG) nr. 1573/95.

(²) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 3038/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland, en
met name op de punten 3 en 10 van Protocol nr. 4 betref-
fende katoen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
1553/95 van de Raad ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1554/95 van de Raad van
29 juni 1995 tot vaststelling van de algemene voor-
schriften van de steunregeling voor katoen en tot intrek-
king van Verordening (EEG) nr. 2169/81 ⁽²⁾, en met name
op de artikelen 3 en 4,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Verorde-
ning (EG) nr. 1554/95 de wereldmarktprijs voor niet-
geëgreeneerde katoen op gezette tijden wordt bepaald op
basis van de geconstateerde wereldmarktprijs voor geëgre-
neerde katoen, rekening houdend met de historische
verhouding tussen de in aanmerking genomen prijs voor
geëgreeneerde katoen en de berekende prijs voor niet-
geëgreeneerde katoen; dat deze historische verhouding is
vastgesteld in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr.
1201/89 van de Commissie van 3 mei 1989 houdende
uitvoeringsbepalingen van de steunregeling voor
katoen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
2878/95 ⁽⁴⁾; dat de wereldmarktprijs, indien hij niet op
die manier kan worden vastgesteld, wordt bepaald op
basis van de meest recent vastgestelde prijs;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 4 van Verorde-
ning (EG) nr. 1554/95, de wereldmarktprijs voor geëgre-

neerde katoen wordt bepaald voor een produkt dat
bepaalde kenmerken vertoont, rekening houdend met de
gunstigste voor de werkelijke markttendens representatief
geachte aanbiedingen en noteringen op de wereldmarkt;
dat om deze prijs te bepalen het gemiddelde wordt bere-
kend van de aanbiedingen en noteringen op een of meer
Europese beurzen voor een in een haven van Noord-
Europa cif-geleverd produkt uit verschillende, voor de
internationale handel meest representatief geachte
produktielanden; dat deze criteria voor het bepalen van
de wereldmarktprijs voor geëgreeneerde katoen evenwel
kunnen worden aangepast om rekening te houden met
verschillen die een normaal gevolg zijn van de kwaliteit
van het geleverde produkt of de aard van de aanbiedingen
en noteringen; dat deze aanpassingen zijn vastgesteld in
artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1201/89;

Overwegende dat de toepassing van de bovenbedoelde
criteria leidt tot de vaststelling van de wereldmarktprijs
voor niet-geëgreeneerde katoen op het hieronder aange-
geven niveau,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De wereldmarktprijs voor niet-geëgreeneerde katoen, zoals
bedoeld in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1554/95,
wordt vastgesteld op 35,741 ecu per 100 kilogram.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 30. 6. 1995, blz. 45.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 30. 6. 1995, blz. 48.

⁽³⁾ PB nr. L 123 van 4. 5. 1989, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB nr. L 301 van 14. 12. 1995, blz. 21.

VERORDENING (EG) Nr. 3039/95 VAN DE COMMISSIE**van 29 december 1995****tot wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾, en met name op
artikel 13, lid 4,

Overwegende dat het correctiebedrag, van toepassing op
de restitutie voor granen, werd vastgesteld bij Verordening
(EG) nr. 2837/95 van de Commissie ⁽³⁾;

Overwegende dat het, gezien de cif-prijzen en de cif-
prijzen op termijn van heden, daarbij rekening houdende
met de verwachte ontwikkeling van de markt, nodig is het
geldende correctiebedrag, toepasselijk op de restitutie voor
granen, te wijzigen;

Overwegende dat het correctiebedrag volgens dezelfde
procedure als de restitutie moet worden vastgesteld; dat
het tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG)
nr. 3813/92 van de Raad ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Veror-

dening (EG) nr. 150/95 ⁽⁵⁾, gedefinieerde representatieve
marktkoersen worden gebruikt voor de omrekening van
het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en
dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van
de landbouwmrekeningskoersen van de valuta's van de
Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepas-
sing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de
Commissie ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2853/95 ⁽⁷⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het correctiebedrag, van toepassing op de vooraf vastge-
stelde restituties voor de uitvoer van de in artikel 1 lid 1,
onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92
bedoelde producten, uitgezonderd mout, wordt gewijzigd
overeenkomstig de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 294 van 8. 12. 1995, blz. 36.

⁽⁴⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁷⁾ PB nr. L 299 van 12. 12. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 tot wijziging van het op de
restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

(in ecu / ton)

Produktcode	Bestemming ⁽¹⁾	Lopend	1e term.	2e term.	3e term.	4e term.	5e term.	6e term.
		1	2	3	4	5	6	7
0709 90 60 000	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1002 00 00 000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 000	01	0	-1,30	-2,60	-3,90	-5,20	—	—
1004 00 00 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 400	01	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1007 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 100	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 130	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 150	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 170	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 180	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 500	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 700	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 400	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 800	—	—	—	—	—	—	—	—

(¹) De bestemmingen zijn de volgende :
01 alle derde landen.

NB : De zones zijn die welke worden omschreven door de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie (PB nr. L 214 van 30. 7. 1992, blz. 20).

VERORDENING (EG) Nr. 3040/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere produkten van de suikersectorDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾, en met name op
artikel 17, lid 5,Overwegende dat artikel 17 van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bepaalt dat het verschil tussen de noteringen
of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1,
onder d), van genoemde verordening genoemde
produkten en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd
kan worden door een restitutie bij de uitvoer;Overwegende dat volgens artikel 3 van Verordening (EG)
nr. 2135/95 van de Commissie van 7 september 1995
inzake uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van
uitvoerrestituties in de sector suiker⁽³⁾ de restitutie voor
100 kilogram van de in artikel 1, lid 1, onder d), van
Verordening (EEG) nr. 1785/81 genoemde produkten die
worden uitgevoerd, gelijk is aan het basisbedrag, vermen-
igvuldigd met het saccharosegehalte, in voorkomend
geval verhoogd met het gehalte aan andere als saccharose
berekende suikersoorten; dat dit saccharosegehalte van
het betrokken produkt overeenkomstig het bepaalde in
artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2135/95 wordt vastge-
steld;Overwegende dat volgens artikel 17 quater van Verorde-
ning (EEG) nr. 1785/81 het basisbedrag van de restitutie
voor sorbose, uitgevoerd in ongewijzigde staat, gelijk moet
zijn aan het basisbedrag van de restitutie, verminderd met
een honderdste van de restitutie bij de produktie die,
overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1010/86 van de
Raad van 25 maart 1986 houdende vaststelling van de
algemene voorschriften inzake de restitutie bij de
produktie voor in de chemische industrie gebruikte
suiker⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 1101/95, geldt voor de in de bijlage bij deze laatste
verordening vermelde produkten;Overwegende dat het basisbedrag van de restitutie voor de
overige in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening
(EEG) nr. 1785/81 bedoelde en in onveranderde vorm
uitgevoerde produkten gelijk moet zijn aan het
honderdste deel van het bedrag dat wordt bepaald met
inachtneming van enerzijds het verschil tussen de inter-
ventieprijs voor witte suiker die gedurende de maand
waarvoor het basisbedrag wordt vastgesteld, geldt voor de
niet-deficitaire gebieden van de Gemeenschap, en de voor
witte suiker op de wereldmarkt geconstateerde noteringen
of prijzen, en anderzijds de noodzaak om een evenwicht
tot stand te brengen tussen het gebruik van basispro-
dukten uit de Gemeenschap met het oog op de uitvoer
van verwerkte produkten naar derde landen en het
gebruik van de tot het veredelingsverkeer toegelaten
produkten uit deze landen;Overwegende dat de toepassing van het basisbedrag
beperkt kan worden tot bepaalde in artikel 1, lid 1, onder
d), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 genoemde produk-
ten;Overwegende dat krachtens artikel 17 van Verordening
(EEG) nr. 1785/81 een restitutie kan worden vastgesteld
bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, lid 1,
onder f), g) en h), van die verordening genoemde produk-
ten; dat het niveau van de restitutie moet worden vastge-
steld voor 100 kg droge stof, waarbij rekening wordt
gehouden met de restitutie bij uitvoer voor de produkten
van GN-code 1702 30 91, de restitutie bij uitvoer van de
in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde produkten en met de economische
aspecten van de betrokken uitvoer; dat voor de onder f)
en g) van voornoemd lid 1 bedoelde produkten de resti-
tutie slechts wordt toegekend voor produkten die voldoen
aan de voorwaarden welke zijn vastgesteld in artikel 5 van
Verordening (EG) nr. 2135/95 en voor de onder h)
bedoelde produkten de restitutie alleen wordt toegekend
voor produkten die voldoen aan de voorwaarden die zijn
vastgesteld in artikel 6 van Verordening (EG) nr. 2135/95;Overwegende dat de bovengenoemde restituties maande-
lijks vastgesteld dienen te worden; dat zij tussentijds
kunnen worden gewijzigd;Overwegende dat de restituties voor de betrokken produk-
ten, op basis van de voorafgaande bepalingen, worden
vastgesteld op de niveaus die in de bijlage bij deze veror-
dening zijn aangegeven;⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 214 van 8. 9. 1995, blz. 16.⁽⁴⁾ PB nr. L 94 van 9. 4. 1986, blz. 9.

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95 ⁽²⁾, een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening (EG) nr. 2815/95 van de Raad ⁽³⁾; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, lid 1, onder d), f), g) en h), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 genoemde produkten worden vastgesteld op de bedragen als aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

⁽²⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector

Produktcode	Restitutiebedrag
	— ecu/100 kg droge stof —
1702 40 10 100	42,02 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1702 60 10 000	42,02 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1702 60 90 200	79,84 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾
	— ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1702 60 90 800	0,4202 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
	— ecu/100 kg droge stof —
1702 90 30 000	42,02 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	— ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1702 90 60 000	0,4202 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1702 90 71 000	0,4202 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1702 90 99 900	0,4202 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
	— ecu/100 kg droge stof —
2106 90 30 000	42,02 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	— ecu/1 % saccharose × 100 kg —
2106 90 59 000	0,4202 ⁽¹⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Het basisbedrag is niet van toepassing op stropen met een zuiverheid van minder dan 85 % (Verordening (EEG) nr. 394/70). Het saccharosegehalte wordt overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 vastgesteld.

⁽²⁾ Alleen geldig voor de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1469/77 bedoelde produkten.

⁽³⁾ De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

⁽⁴⁾ Het basisbedrag is niet van toepassing op het in de bijlage, punt 2, van Verordening (EEG) nr. 3513/92 (PB nr. L 355 van 5. 12. 1992, blz. 12) bedoelde produkt.

⁽⁵⁾ Alleen geldig voor de in artikel 13 ter van Verordening (EEG) nr. 394/70 bedoelde produkten.

NB : Produktcodes en voetnoten : zie gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB nr. L 366 van 24. 12. 1987, blz. 1).

VERORDENING (EG) Nr. 3041/95 VAN DE COMMISSIE**van 29 december 1995****tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾, en met name op
artikel 19, lid 4, tweede alinea,

Overwegende dat de bij uitvoer van witte en ruwe suiker
toe te passen restituties vastgesteld zijn bij Verordening
(EG) nr. 2938/95 van de Commissie⁽³⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EG)
nr. 2938/95 neergelegde regels op de gegevens waarover
de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding
geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende restitu-

ties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij deze
verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de in
artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG)
nr. 1785/81, bedoelde produkten, welke niet gedenatu-
reerd zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage van Verorde-
ning (EG) nr. 2938/95, worden gewijzigd overeenkomstig
de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 308 van 21. 12. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Produktcode	Restitutiebedrag ⁽¹⁾
	— in ecu/100 kg —
1701 11 90 100	38,65 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	38,65 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	38,65 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	38,65 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— in ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,4202
	— in ecu/100 kg —
1701 99 10 100	42,02
1701 99 10 910	42,02
1701 99 10 950	42,02
	— in ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,4202

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 17 bis, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1785/81.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB nr. L 255 van 26. 9. 1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB nr. L 309 van 21. 11. 1985, blz. 14).

⁽³⁾ De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

VERORDENING (EG) Nr. 3042/95 VAN DE COMMISSIE

van 28 december 1995

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1089/95 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van gerst naar derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1863/95⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansektor, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft⁽³⁾, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2480/95⁽⁴⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen inzake de openbare inschrijvingen voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer, op het moment van publikatie van Verordening (EG) nr. 1089/95 van de Commissie⁽⁵⁾, zijn opgenomen in Verordening (EEG) nr. 1533/93 van de Commissie⁽⁶⁾, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1501/95; dat deze verordening vervangen is door Verordening (EG) nr. 1501/95 waarbij ook de uitvoeringsbepalingen inzake een openbare inschrijving voor de vaststelling van een uitvoerrestitutie en een uitvoerbelasting zijn vastgesteld; dat Verordening (EG) nr. 1089/95 moet worden gewijzigd om met deze veranderingen rekening te houden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1089/95 wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel wordt vervangen door:

„inzake een openbare inschrijving voor de vaststelling van de restitutie of de belasting bij uitvoer van gerst naar derde landen”.

2. Artikel 1, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Er wordt een openbare inschrijving gehouden voor de vaststelling van restitutie of van de belasting bij uitvoer als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie^(*).”

(*) PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.”

3. Artikel 3 wordt vervangen door:

„Artikel 3

De in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1501/95 bedoelde zekerheid bedraagt 12 ecu per ton.”

4. Artikel 4, lid 1, wordt vervangen door:

„1. In afwijking van artikel 21, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie worden voor de bepaling van de geldigheidsduur de overeenkomstig artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1501/95 afgegeven uitvoercertificaten geacht te zijn afgegeven op de dag van indiening van de offerte.”

5. Artikel 5 wordt vervangen door:

„Artikel 5

1. De Commissie besluit overeenkomstig de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92:

— een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 genoemde criteria, of

— een minimumbelasting bij uitvoer vast te stellen, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 genoemde criteria, of

— geen gevolg te geven aan de openbare inschrijving.

2. Wanneer een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijvers wier offerte ten hoogste gelijk is aan de vastgestelde maximumrestitutie bij uitvoer.

3. Wanneer een minimumbelasting bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijvers wier bod ten minst gelijk is aan de vastgestelde minimumbelasting bij uitvoer.”

6. Bijlage I wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB nr. L 256 van 26. 10. 1995, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 109 van 16. 5. 1995, blz. 16.

⁽⁶⁾ PB nr. L 151 van 23. 6. 1993, blz. 15.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 december 1995.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

*BIJLAGE**„BIJLAGE I*

Wekelijkse openbare inschrijving voor de vaststelling van de restitutie of de belasting bij uitvoer van gerst naar derde landen

(Verordening (EG) nr. 1089/95)

(Einde van de termijn voor de indiening van offertes/biedingen (dag/uur))

1	2	3	
Volgnummer van de inschrijvers	Hoeveelheid in tonnen	A	B
		Bedrag van de belasting bij uitvoer in ecu per ton	Bedrag van de restitutie bij uitvoer in ecu per ton
1			
2			
3			
enz.”			

VERORDENING (EG) Nr. 3043/95 VAN DE COMMISSIE**van 29 december 1995****tot vaststelling van de restitutie bij de produktie voor in de chemische industrie gebruikte witte suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1101/95⁽²⁾, en met name op
artikel 9, lid 6,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 9, lid 3, van
Verordening (EEG) nr. 1785/81 kan worden besloten om
restituties bij de produktie te verlenen voor de in artikel 1,
lid 1, onder a) en f), van die verordening bedoelde
produkten en voor de in datzelfde lid, onder d), bedoelde
stropen, die zich in een van de in artikel 9, lid 2, van het
Verdrag bedoelde situaties bevinden, indien deze
produkten bij de vervaardiging van bepaalde produkten
van de chemische industrie worden gebruikt;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1010/86 van
de Raad van 25 maart 1986 houdende vaststelling van de
algemene voorschriften inzake de restitutie bij de
produktie voor bepaalde in de chemische industrie
gebruikte produkten van de sector suiker⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1101/95, het kader is
vastgelegd voor de vaststelling van de restituties bij de
produktie en de chemische produkten zijn aangegeven
waarvoor een restitutie bij de produktie voor de gebruikte
basisprodukten kan worden verleend; dat in de artikelen
5, 6 en 7 van Verordening (EEG) nr. 1010/86 is bepaald
dat de restitutie bij de produktie voor ruwe suiker, saccha-
roestroop en isoglucose in ongewijzigde staat volgens
voor elk van die basisprodukten geldende voorschriften
van de restitutie voor witte suiker wordt afgeleid;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1729/78 van de
Commissie van 24 juli 1978 houdende uitvoeringsbepa-
lingen met betrekking tot de restitutie bij de produktie
voor suiker die in de chemische industrie wordt
gebruikt⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)

nr. 464/91⁽⁵⁾, met name de bepalingen bevat voor de vast-
stelling van de restitutie bij de produktie; dat in artikel 1
van Verordening (EEG) nr. 1729/78 is bepaald dat de
restitutie bij de produktie voor witte suiker om de drie
maanden wordt vastgesteld voor de periodes die beginnen
op 1 juli, 1 oktober, 1 januari en 1 april; dat de toepas-
sing van de voorafgaande bepaling ertoe leidt de restitutie
bij de produktie vast te stellen zoals is aangegeven in
artikel 1 voor de daar vermelde periode;

Overwegende dat door de wijziging van de in artikel 1,
lid 2, onder a) en b), van Verordening (EEG) nr. 1785/81
genoemde definities van witte en ruwe suiker, de suiker
gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen of met
andere toegevoegde stoffen niet meer onder die definities
valt en dientengevolge als „andere suiker” dient te worden
beschouwd; dat volgens artikel 1 van Verordening (EEG)
nr. 1010/86 zij als basisprodukt evenwel recht hebben op
de restitutie bij de produktie; dat derhalve voor de vast-
stelling van de voor deze produkten toe te passen resti-
tutie bij de produktie een berekeningswijze moet worden
vastgesteld die hun saccharosegehalte in aanmerking
neemt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1010/86
bedoelde restitutie bij de produktie voor witte suiker
wordt voor het trimester van 1 januari tot en met
31 maart 1996 per 100 kg nettogewicht op 37,661 ecu
vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 94 van 9. 4. 1986, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 25. 7. 1978, blz. 26.

⁽⁵⁾ PB nr. L 54 van 28. 2. 1991, blz. 22.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 3044/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1863/95⁽²⁾ en met name op artikel 13, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1530/95⁽⁴⁾, en met name op artikel 14, lid 3,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en artikel 14, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze beide verordeningen bedoelde produkten enerzijds en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een restitutie bij de uitvoer kan worden overbrugd;

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 1222/94 van de Commissie van 30 mei 1994 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2915/95⁽⁶⁾, is omschreven voor welke van die produkten een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen, bedoeld naar gelang van het geval in bijlage B bij Verordening (EEG) nr. 1766/92 of bijlage B bij Verordening (EEG) nr. 1418/76;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1222/94 de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat ingevolge de regeling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika met betrekking tot de uitvoer van deegwaren uit de Gemeenschap naar de Verenigde Staten, goedgekeurd bij Besluit 87/482/EEG van de Raad⁽⁷⁾, de restitutie voor goederen van de GN-codes 1902 11 00 en 1902 19 00

naar gelang van de bestemming dient te worden gedifferentieerd;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 4, lid 5, onder b), van Verordening (EG) nr. 1222/94, indien het onder artikel 4, lid 5, onder a) van deze Verordening bedoelde bewijs niet wordt geleverd, wordt aan de goederen een verlaagde restitutievoet toegekend rekening houdend met het bedrag van de produktierestitutie, al naar gelang krachtens Verordening (EEG) nr. 1722/93 van de Commissie⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1516/95⁽⁹⁾, van toepassing op het verwerkte basisprodukt, dat van kracht was tijdens de veronderstelde periode waarin de goederen werden vervaardigd;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad⁽¹⁰⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95⁽¹¹⁾, een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening (EG) nr. 2815/95 van de Raad⁽¹²⁾; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restituties die worden toegepast voor de in bijlage A van Verordening (EG) nr. 1222/94 genoemde basisprodukten die tevens zijn bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 of artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 en die worden uitgevoerd in de vorm van goederen vermeld in bijlage B van Verordening (EEG) nr. 1766/92, respectievelijk bijlage B van Verordening (EEG) nr. 1418/76, worden vastgesteld zoals in de bijlage is opgenomen.

2. De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 148 van 30. 6. 1995, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB nr. L 136 van 31. 5. 1994, blz. 5.

⁽⁶⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 33.

⁽⁷⁾ PB nr. L 275 van 29. 9. 1987, blz. 36.

⁽⁸⁾ PB nr. L 159 van 1. 7. 1993, blz. 112.

⁽⁹⁾ PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 49.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.

⁽¹²⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Restitutievoet per 100 kg basisprodukt ⁽²⁾
1001 10 00	Harde tarwe : — als zodanig gebruikt : — — in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika — — — in alle andere gevallen — — gebruikt in de vorm van : — — pellets van GN-code 1103 of op andere wijze bewerkte granen (anders dan gepeld, enkel gebroken of kiemen) van GN-code 1104 — — — gepelde korrels van GN-code 1104 en zetmeel van GN-code 1108 — — — kiemen van GN-code 1104 — — — gluten van GN-code 1109 — — — andere (met uitzondering van meel van GN-code 1101 en gries en griesmeel van GN-code 1103) —	
1001 90 99	Zachte tarwe en mengkoren : — als zodanig gebruikt : — — in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika — — — in alle andere gevallen — — gebruikt in de vorm van : — — pellets van GN-code 1103 of op andere wijze bewerkte granen (anders dan gepeld, enkel gebroken of kiemen) van GN-code 1104 — — — gepelde korrels van GN-code 1104 en zetmeel van GN-code 1108 — — — kiemen van GN-code 1104 — — — gluten van GN-code 1109 — — — andere (met uitzondering van meel van GN-code 1101 en gries en griesmeel van GN-code 1103) —	
1002 00 00	Rogge : — als zodanig gebruikt 3,000 — gebruikt in de vorm van : — — gries, griesmeel en pellets van GN-code 1103 of geparelde korrels van GN-code 1104 1,800 — — geplette korrels of vlokken of gepelde korrels van GN-code 1104 2,700 — — kiemen van GN-code 1104 1,050 — — zetmeel van GN-code 1108 19 90 3,000 — — gluten van GN-code 2303 10 90 — — — andere (met uitzondering van meel van GN-code 1102) 3,000	

GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Restitutievoet per 100 kg basisprodukt ⁽²⁾
1003 00 90	Gerst : — als zodanig gebruikt — gebruikt in de vorm van : — — meel van GN-code 1102, gries en griesmeel van GN-code 1103 of geplette korrels, vlokken of geparelde korrels van GN-code 1104 — — pellets van GN-code 1103 — — kiemen van GN-code 1104 — — zetmeel van GN-code 1108 19 90 — — gluten van GN-code 2303 10 90 — — andere	— — — — — — —
1004 00 00	Haver : — als zodanig gebruikt — gebruikt in de vorm van : — — pellets van GN-code 1103 of geparelde korrels van GN-code 1104 — — geplette korrels of vlokken of gepelde korrels van GN-code 1104 — — kiemen van GN-code 1104 — — zetmeel van GN-code 1108 19 90 — — gluten van GN-code 2303 10 90 — — andere	0,413 0,248 0,372 1,050 3,000 — 0,413
1005 90 00	Maïs : — als zodanig gebruikt — gebruikt in de vorm van : — — meel van de GN-codes 1102 20 10 en 1102 20 90 — — gries en griesmeel van GN-code 1103 of geplette korrels en vlokken van GN-code 1104 — — pellets van GN-code 1103 — — gepelde of geparelde korrels van GN-code 1104 — — kiemen van GN-code 1104 — — zetmeel van GN-code 1108 12 00 : — — — zetmeel, in aanmerking genomen op grond van artikel 4, lid 5, onder b), van Verordening (EG) nr. 1222/94, in het geval van uitvoer van in bijlage I van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1722/93 van de Commissie (*) genoemde goederen — — — zetmeel, in aanmerking genomen op grond van artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1222/94, in het geval van uitvoer van in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1722/93 genoemde goederen — — — andere — — aardappelzetmeel van GN-code 1108 13 : — — — aardappelzetmeel, in aanmerking genomen op grond van artikel 4, lid 5, onder b), van Verordening (EG) nr. 1222/94, in het geval van uitvoer van in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1722/93 genoemde goederen — — — aardappelzetmeel, in aanmerking genomen op grond van artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1222/94, in het geval van uitvoer van in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1722/93 van genoemde goederen — — — andere — — gluten van GN-code 2303 10 11	3,000 2,100 2,400 1,800 2,700 1,050 1,306 — 3,000 0,365 — 2,059 1,200

GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Restitutievoet per 100 kg basisprodukt ⁽²⁾
1005 90 00 (vervolg)	— — glucose, glucosestroop, maltodextrine, maltodextrinestroop van de GN-codes 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 ⁽³⁾ :	
	— — — in aanmerking genomen op grond van artikel 4, lid 5, onder b) van Verordening (EG) nr. 1222/94	0,556
	— — — in alle andere gevallen	2,250
	— — andere ⁽³⁾	3,000
1006 20	Gedopte rijst, rondkorrelig	20,228
	Gedopte rijst, halflangkorrelig	18,009
	Gedopte rijst, langkorrelig	18,009
ex 1006 30	Volwitte rijst, rondkorrelig	26,100
	Volwitte rijst, halflangkorrelig	26,100
	Volwitte rijst, langkorrelig	26,100
1006 40 00	Breukrijst :	
	— als zodanig gebruikt	5,900
	— gebruikt in de vorm van :	
	— — meel van GN-code 1102 30, gries en griesmeel of pellets van GN-code 1103	5,900
	— — vlokken van GN-code 1104 19 91	3,540
	— — zetmeel van GN-code 1108 19 10 :	
	— — — in aanmerking genomen op grond van artikel 4, lid 5, onder b) van Verordening (EG) nr. 1222/94	4,105
	— — — in alle andere gevallen	5,900
	— — andere	—
1007 00 90	Graansorgho	—
1101 00	Meel van tarwe of van mengkoren :	
	— in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika	—
	— in alle andere gevallen	—
1102 10 00	Roggemeel	4,110
1103 11 10	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”) :	
	— in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika	—
	— in alle andere gevallen	—
1103 11 90	Gries en griesmeel van zachte tarwe en spelt :	
	— in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika	—
	— in alle andere gevallen	—

⁽¹⁾ De gebruikte hoeveelheden van de genoemde graanprodukten moeten, al naar gelang van het geval, worden vermenigvuldigd met de coëfficiënten, vermeld in bijlage I van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1620/93 van de Commissie (PB nr. L 155 van 26. 6. 1993, blz. 29).

⁽²⁾ De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

⁽³⁾ Voor stropen van de GN-codes 1702 30 99, 1702 40 90 en 1702 60 90, verkregen door het mengen van glucose- en fructosestroepen, geeft alleen glucosestroop recht op uitvoerrestitutie.

⁽⁴⁾ PB nr. L 159 van 1. 7. 1993, blz. 112.

VERORDENING (EG) Nr. 3045/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector suiker die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1101/95 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 5, onder a), en lid 15,

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 17, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 het verschil tussen de prijzen van de in artikel 1, lid 1, onder a), c), d), f), g) en h) van die verordening vermelde produkten in de internationale handel en de prijzen in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een uitvoerrestitutie wanneer deze produkten worden uitgevoerd in de vorm van goederen welke in de bijlage van die verordening worden genoemd; dat bij Verordening (EG) nr. 1222/94 van de Commissie van 30 mei 1994 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen ⁽³⁾ laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2915/95 ⁽⁴⁾, de produkten zijn aangegeven waarvoor een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen, bedoeld in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 1785/81;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1222/94, de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 17, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 alsmede in artikel 11 van de in het kader van de multilaterale besprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten landbouwovereenkomst is bepaald dat de restitutie bij uitvoer van een in een goed verwerkt produkt niet meer mag bedragen dan de restitutie voor ditzelfde produkt dat in overwerkte toestand wordt uitgevoerd;

Overwegende dat de bij deze verordening vastgestelde restituties vooraf kunnen worden vastgesteld; dat op dit moment niet bekend is hoe de markt zich de komende maanden zal ontwikkelen;

Overwegende dat de naleving van de verplichtingen die zijn aangegaan met betrekking tot de restitutie die kan worden toegekend bij uitvoer van landbouwprodukten die zijn verwerkt in niet onder bijlage II van het Verdrag vallende goederen, in het gedrang kan komen door de

vaststelling vooraf van hoge restituties; dat derhalve in deze situatie vrijwaringsmaatregelen moeten worden genomen zonder dat daardoor de sluiting van lange termijncontracten wordt verhinderd; dat de vaststelling van een specifieke restitutie voor de voor fixatie van restituties een maatregel is die aan deze verschillende doelstellingen beantwoordt;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 4, lid 5, punt b), van Verordening (EG) nr. 1222/94, indien het onder artikel 4, lid 5, onder a), van deze Verordening bedoelde bewijs niet wordt geleverd, wordt aan de goederen een verlaagde restitutievoet toegekend rekening houdend met het bedrag van de produktierestitutie, al naar gelang krachtens Verordening (EEG) nr. 1010/86 ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1101/95, van toepassing op het verwerkte basisprodukt, dat van kracht was tijdens de veronderstelde periode waarin de goederen werden vervaardigd;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad ⁽⁶⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95 ⁽⁷⁾, een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening (EG) nr. 2815/95 van de Raad ⁽⁸⁾; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restituties die worden toegepast voor de in bijlage A van Verordening (EG) nr. 1222/94 genoemde en in artikel 1, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde basisprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 1785/81 vermelde goederen, worden vastgesteld zoals is aangegeven in de bijlage bij deze verordening.

2. De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 990/93, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2815/95.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 110 van 17. 5. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 136 van 31. 5. 1994, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 33.

⁽⁵⁾ PB nr. L 94 van 9. 4. 1986, blz. 9.

⁽⁶⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

⁽⁷⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector suiker die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

Produkt	Restituties in ecu/100 kg	
	Bij vaststelling vooraf van de restituties	Overige gevallen
Witte suiker :		
— in aanmerking genomen op grond van artikel 4, lid 5, onder b), van Verordening (EG) nr. 1222/94	0,36	3,36
— in alle andere gevallen	38,02	41,02
Ruwe suiker :		
— in aanmerking genomen op grond van artikel 4, lid 5, onder b), van Verordening (EG) nr. 1222/94	0,33	3,09
— in alle andere gevallen	34,98	37,74
Stropen uit suikerbieten of suikerriet andere dan stropen verkregen door de oplossing van witte of ruwe suiker, bevattende, in droge toestand, 85 of meer gewichtspercenten saccharose (daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose) :		
— in aanmerking genomen op grond van artikel 4, lid 5, onder b), van Verordening (EG) nr. 1222/94	$\frac{0,36^{(1)} \times S^{(1)}}{100}$	$\frac{3,36^{(1)} \times S^{(1)}}{100}$
— in alle andere gevallen	$\frac{38,02^{(1)} \times S^{(1)}}{100}$	$\frac{41,02^{(1)} \times S^{(1)}}{100}$
Voor stropen, verkregen door de oplossing van witte of ruwe suiker in vaste vorm, al dan niet door inversie gevolgd	het hierboven vastgestelde bedrag voor 100 kg witte of ruwe suiker die voor de oplossing wordt gebruikt	
Melasse	—	—
Isoglucose ⁽²⁾ :		
— in aanmerking genomen op grond van artikel 4, lid 5, onder b), van Verordening (EG) nr. 1222/94	0,36 ⁽³⁾	3,36 ⁽³⁾
— in alle andere gevallen	38,02 ⁽³⁾	41,02 ⁽³⁾

⁽¹⁾ „S” drukt :

- het saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen), wanneer de zuiverheid van de betrokken stroop ten minste 98 % bedraagt,
- het gehalte aan winbare suiker, wanneer de zuiverheid van de betrokken stroop minder dan 98 % maar ten minste 85 % bedraagt,

per 100 kg stroop uit.

⁽²⁾ Produkten verkregen door isomerisatie van glucose, met een gehalte, in droge toestand, van ten minste 41 gewichtspercenten fructose, en met een totaalgehalte, in droge toestand, aan polysacchariden en oligosacchariden, inclusief di- en trisacchariden, van ten hoogste 8,5 gewichtspercenten.

⁽³⁾ Restitutiebedrag is voor 100 kg droge stof.

⁽⁴⁾ Het basisbedrag is niet van toepassing op het in de bijlage, punt 2, van Verordening (EEG) nr. 3513/92 van de Commissie (PB nr. L 355 van 5. 12. 1992, blz. 12) bedoelde produkt.

VERORDENING (EG) Nr. 3046/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2931/95⁽²⁾, en met name op artikel 17, lid 3,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de prijzen in de internationale handel van de in artikel 1, onder a), b), c), d), e) en g), van deze verordening bedoelde produkten en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer; dat in Verordening (EG) nr. 1222/94 van de Commissie van 30 mei 1994 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2915/95⁽⁴⁾, die produkten zijn aangegeven waarvoor een restitutie dient te worden vastgesteld welke van toepassing is bij de uitvoer ervan in de vorm van goederen welke in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 zijn genoemd;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1222/94 de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1222/94 is bepaald dat voor de vaststelling van de restitutie in voorkomend geval rekening moet worden gehouden met de restituties bij de produktie en de steunmaatregelen of andere maatregelen van gelijke werking die voor de in bijlage A van genoemde verordening vermelde basisprodukten of de daarmee gelijkgestelde produkten in alle Lid-Staten worden toegepast uit hoofde van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de betrokken sector;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 steun wordt verleend aan in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne verwerkte ondermelk, indien deze melk en de daaruit vervaardigde caseïne aan bepaalde eisen voldoen, welke zijn vastgesteld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 987/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vast-

stelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk die tot caseïne en caseïnaten is verwerkt⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1435/90⁽⁶⁾;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 570/88 van de Commissie van 16 februari 1988 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter en de toekenning van de steun voor boter en boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2931/95, de levering van boter en room tegen verlaagde prijs toestaat aan de fabrikanten van bepaalde koopwaren;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad⁽⁸⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1380/95⁽⁹⁾, een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 en in Verordening (EG) nr. 2815/95 van de Raad⁽¹⁰⁾; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restitutiebedragen welke van toepassing zijn op basisprodukten genoemd in bijlage A van Verordening (EG) nr. 1222/94 en bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 genoemde goederen, worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

2. Voor in de vorige alinea vermelde en niet in de bijlage opgenomen produkten wordt geen restitutiebedrag vastgesteld.

3. De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 2815/95.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
⁽²⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 10.
⁽³⁾ PB nr. L 136 van 31. 5. 1994, blz. 5.
⁽⁴⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 33.

⁽⁵⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 6.
⁽⁶⁾ PB nr. L 138 van 31. 5. 1990, blz. 8.
⁽⁷⁾ PB nr. L 55 van 1. 3. 1988, blz. 31.
⁽⁸⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.
⁽⁹⁾ PB nr. L 138 van 21. 6. 1995, blz. 1.
⁽¹⁰⁾ PB nr. L 297 van 9. 12. 1995, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie
 Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

(ecu/100 kg)		
GN-code	Omschrijving	Restituties
ex 0402 10 19	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuiwingsprocédé, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichtspercent en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 2):	
	a) in geval van uitvoer van goederen van GN-code 3501 b) in geval van uitvoer van andere goederen	— 54,00
ex 0402 21 19	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuiwingsprocédé, met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 3):	
	a) bij uitvoer van produkten, bevattende boter of room tegen verlaagde prijs, vervaardigd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 570/88 b) in geval van uitvoer van andere goederen	51,06 103,21
ex 0405 10	Boter met een vetgehalte van 82 gewichtspercenten (PG 6):	
	a) bij uitvoer van produkten, bevattende boter of room tegen verlaagde prijs, vervaardigd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 570/88 b) in geval van uitvoer van goederen behorende tot GN-code 2106 90 98, met een vetgehalte van 40 of meer gewichtspercenten c) in geval van uitvoer van andere goederen	35,00 167,25 160,00

VERORDENING (EG) Nr. 3047/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1995

tot vaststelling van de mate waarin aan de aanvragen voor uitvoercertificaten in de sector slachtpluimvee kan worden voldaan

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1372/95 van de Commissie van 16 juni 1995 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector slachtpluimvee ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2841/95 ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1372/95 is voorzien in bijzondere maatregelen die worden getroffen wanneer de aanvragen voor uitvoercertificaten betrekking hebben op hoeveelheden en/of uitgaven die, in de betrokken periode, de normale afzet, rekening houdend met de in artikel 8, lid 12, van Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2916/95 van de Commissie ⁽⁴⁾, bedoelde maxima, en/of, de desbetreffende uitgaven, overschrijden of dreigen te overschrijden;

Overwegende dat de markt voor bepaalde produkten van de sector slachtpluimvee gekenmerkt wordt door een onzekere situatie; dat in verband met de huidige restituties voor deze produkten uitvoercertificaten zouden kunnen worden aangevraagd; dat de afgifte van certificaten voor de van 25 tot en met 27 december 1995 aangevraagde hoeveelheden tot gevolg zou kunnen hebben dat de hoeveelheden worden overschreden die overeenkomen

met de normale afzet van de betrokken produkten; dat de aanvragen waarvoor voor de betrokken produkten nog geen uitvoercertificaten zijn afgegeven, dienen te worden afgewezen en de op bepaalde aangevraagde hoeveelheden toe te passen aanvaardingscoëfficiënten dienen te worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor aanvragen voor uitvoercertificaten die op grond van Verordening (EG) nr. 1372/95 in de sector slachtpluimvee worden ingediend, geldt het volgende:

1. de van 25 tot en met 27 december 1995 ingediende aanvragen worden aanvaard, met toepassing van een coëfficiënt van 100 % voor de in bijlage I bij deze verordening bedoelde categorieën 3, 4, 5, 7 en 8;
2. de van 25 tot en met 27 december 1995 ingediende aanvragen worden aanvaard, met toepassing van een coëfficiënt van 33,26 % voor de in bijlage I bij deze verordening bedoelde categorie 6.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 133 van 17. 6. 1995, blz. 26.

⁽²⁾ PB nr. L 296 van 9. 12. 1995, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77.

⁽⁴⁾ PB nr. L 305 van 19. 12. 1995, blz. 49.

VERORDENING (EG) Nr. 3048/95 VAN DE COMMISSIE**van 29 december 1995****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de
invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de
Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoerings-
bepalingen van de invoerregeling voor groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2933/95⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾,
en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de produkten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 30 december
1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 21.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 29 december 1995 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in ecu/100 kg)			(in ecu/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde	GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 50	052	123,6	0805 20 33, 0805 20 35, 0805 20 37, 0805 20 39	052	57,9
	060	80,2		464	57,1
	064	59,6		624	82,9
	066	41,7		999	66,0
	068	62,3	0805 30 40	052	73,1
	204	91,6		204	59,8
	208	44,0		388	67,5
	212	117,9		400	98,6
	624	157,2		512	54,8
	999	86,5		520	66,5
0707 00 40	052	91,0		524	100,8
	053	166,9		528	94,7
	060	61,0		600	71,4
	066	53,8		624	78,0
	068	60,4		999	76,5
	204	49,1	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	052	65,4
	624	102,2		064	78,6
	999	83,5		388	39,2
0709 10 40	220	152,7		400	76,6
	999	152,7		404	57,8
0709 90 79	052	78,8		508	68,4
	204	77,5		512	51,2
	412	54,2		524	57,4
	624	172,1		528	48,0
	999	95,7		728	107,3
0805 10 61, 0805 10 65, 0805 10 69	052	42,2		800	78,0
	204	55,1		804	21,0
	388	40,5	0808 20 67	999	62,4
	448	37,0		052	86,3
	600	58,4		064	72,7
	624	46,6		388	79,6
	999	46,6		400	100,9
0805 20 31	052	35,5		512	89,7
	204	72,2		528	84,1
	624	79,6		624	79,0
	999	62,4		728	115,4
				800	55,8
				804	112,9
				999	87,6

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 3079/94 van de Commissie (PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 17). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 3049/95 VAN DE COMMISSIE
van 29 december 1995
tot vaststelling van de landbouwmrekeningskoersen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽²⁾, en
met name op artikel 3, lid 1,

Overwegende dat de landbouwmrekeningskoersen zijn
vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2960/95 van de
Commissie⁽³⁾;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr.
3813/92 is bepaald dat, tenzij bevestigingsperioden
worden ingesteld, de landbouwmrekeningskoersen van een
valuta wordt gewijzigd wanneer de monetaire afwijking
ten opzichte van de representatieve marktkoers bepaalde
niveaus overschrijdt;

Overwegende dat de representatieve marktkoersen worden
bepaald op grond van de basisreferentieperioden of, in
voorkomend geval, de bevestigingsperioden zoals vastge-
steld overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr.
1068/93 van de Commissie van 30 april 1993 houdende
nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing
van de omrekeningskoersen in de landbouwsector⁽⁴⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2853/95⁽⁵⁾; dat
in lid 2 van dat artikel is bepaald dat, indien tussen de
monetaire afwijkingen van twee Lid-Staten die zijn bere-
kend op basis van het gemiddelde van de koersen van de
ecu op drie opeenvolgende noteringsdagen, een verschil
bestaat waarvan de absolute waarde groter is dan zes
punten, de representatieve marktkoersen worden aange-
past op basis van de betrokken drie dagen;

Overwegende dat er, op grond van de van 21 tot en met
31 december 1995 geconstateerde wisselkoersen, een

nieuwe landbouwmrekeningskoers moet worden vastge-
steld voor de Griekse drachme;

Overwegende dat in artikel 15, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1068/93 is bepaald dat een vooraf vastgestelde
landbouwmrekeningskoers moet worden aangepast
indien deze meer dan vier punten afwijkt van de land-
bouwmrekeningskoers die geldt op het moment van het
ontstaansfeit voor het betrokken bedrag; dat de vooraf
vastgestelde landbouwmrekeningskoers in dat geval zo
wordt aangepast dat het verschil ten opzichte van de
geldende koers nog slechts vier punten bedraagt; dat
dient te worden aangegeven door welke koers de vooraf
vastgestelde landbouwmrekeningskoers wordt vervangen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De landbouwmrekeningskoersen worden vastgesteld in
bijlage I.

Artikel 2

In het in artikel 15, lid 3, van Verordening (EEG) nr.
1068/93 bedoelde geval wordt in plaats van de vooraf vast-
gestelde landbouwmrekeningskoers voor de betrokken
valuta de koers van de ecu toegepast die is aangegeven in
bijlage II,

— in tabel A, wanneer deze koers hoger is dan de vooraf
vastgestelde koers,

of

— in tabel B, wanneer deze koers lager is dan de vooraf
vastgestelde koers.

Artikel 3

Verordening (EG) nr. 2960/95 wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 308 van 21. 12. 1995, blz. 59.

⁽⁴⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁵⁾ PB nr. L 299 van 12. 12. 1995, blz. 1.

BIJLAGE I

Landbouwmrekeningskoersen

1 ecu =	39,5239	Belgische frank en Luxemburgse frank
	7,49997	Deense kroon
	1,90616	Duitse mark
	311,761	Griekse drachme
	198,202	Portugese escudo
	6,61023	Franse frank
	5,88000	Finse mark
	2,14021	Nederlandse gulden
	0,829498	Iers pond
	2 164,34	Italiaanse lire
	13,4084	Oostenrijkse schilling
	165,198	Spaanse peseta
	9,24240	Zweedse kroon
	0,856563	Pond sterling

BIJLAGE II

Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwmrekeningskoersen

Tabel A			Tabel B		
1 ecu =	38,0038	Belgische frank en Luxemburgse frank	1 ecu =	41,1707	Belgische frank en Luxemburgse frank
	7,21151	Deense kroon		7,81247	Deense kroon
	1,83285	Duitse mark		1,98558	Duitse mark
	299,770	Griekse drachme		324,751	Griekse drachme
	190,579	Portugese escudo		206,460	Portugese escudo
	6,35599	Franse frank		6,88566	Franse frank
	5,65385	Finse mark		6,12500	Finse mark
	2,05789	Nederlandse gulden		2,22939	Nederlandse gulden
	0,797594	Iers pond		0,864060	Iers pond
	2 081,10	Italiaanse lire		2 254,52	Italiaanse lire
	12,8927	Oostenrijkse schilling		13,9671	Oostenrijkse schilling
	158,844	Spaanse peseta		172,081	Spaanse peseta
	8,88692	Zweedse kroon		9,62750	Zweedse kroon
	0,823618	Pond sterling		0,892253	Pond sterling

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

**Informatie omtrent de inwerkingtreding van de Interimovereenkomst
betreffende de handel en aanverwante zaken met Rusland⁽¹⁾**

De Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken, die de Gemeenschap op 17 juli 1995 besloten heeft met Rusland te sluiten zal op 1 februari 1996 in werking treden, aangezien de kennisgevingen betreffende de afronding van de in artikel 36 van de Overeenkomst bedoelde procedures op 8 december 1995 zijn voltooid.

⁽¹⁾ PB nr. L 247 van 13. 10. 1995, blz. 2.

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 december 1995

inzake de verdeling van de hoeveelheden geregleerde stoffen waarvan het gebruik in de Gemeenschap is toegestaan voor essentiële toepassingen krachtens Verordening (EG) nr. 3093/94 van de Raad betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken

(95/555/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3093/94 van de Raad van 15 december 1994 betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken⁽¹⁾, inzonderheid op de artikelen 3, 4 en 7,

Overwegende dat in verband met de bezorgdheid betreffende de toestand van de ozonlaag de Gemeenschap besloten heeft bepaalde geregleerde stoffen eerder dan bepaald in het Protocol van Montreal uit te bannen, en wel met ingang van 1 januari 1995;

Overwegende dat krachtens artikel 3, leden 1, 2, 3, 4, 5 en 7, van Verordening (EG) nr. 3093/94 de Commissie jaarlijks uitmaakt welke essentiële toepassingen in de Gemeenschap mogen worden toegestaan en welke hoeveelheden geregleerde stoffen voor deze doeleinden mogen worden geproduceerd, in de handel gebracht of gebruikt;

Overwegende dat over die essentiële toepassingen voor chloorfluorkoolstoffen overeenkomstig artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1, voor andere volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolstoffen overeenkomstig artikel 3, lid 2, en artikel 4, lid 2, voor halonen overeenkomstig artikel 3, lid 3, en artikel 4, lid 3, voor tetrachloorkoolstof overeenkomstig artikel 3, lid 4, en artikel 4, lid 4, voor 1,1,1-trichloorethaan overeenkomstig artikel 3, lid 5, en artikel 4, lid 5, en voor broomfluorkoolwaterstoffen overeenkomstig artikel 3, lid 7, en artikel 4, lid 7, van bovengenoemde verordening moet worden beslist;

Overwegende dat de criteria die bij de beoordeling van de essentiële toepassingen zijn toegepast in overeenstemming zijn met Besluit IV/25 van de partijen bij het Protocol van Montreal, en inhouden dat:

- a) toepassing van een geregleerde stof alleen als „essentieel” dient te worden aangemerkt indien:
 - i) zij nodig is voor de gezondheid of veiligheid of van fundamenteel belang is voor het functioneren van de maatschappij (culturele en intellectuele aspecten inbegrepen), en
 - ii) er geen technisch en economisch haalbare alternatieven of vervangende stoffen beschikbaar zijn die vanuit het oogpunt van milieu- en gezondheidszorg aanvaardbaar zijn;
- b) de eventuele produktie en het verbruik van een geregleerde stof voor essentiële toepassingen uitsluitend dienen te worden toegestaan, indien:
 - i) alle economisch haalbare maatregelen zijn genomen om die essentiële toepassing en de daarmee gepaard gaande emissie van de geregleerde stof zoveel mogelijk te beperken, en
 - ii) de geregleerde stof niet in voldoende hoeveelheden en kwaliteit verkrijgbaar is uit bestaande voorraden van opgeslagen of gerecycleerde geregleerde stoffen, daarbij ook rekening houdend met de behoefte van de ontwikkelingslanden aan geregleerde stoffen;

Overwegende dat het bij Besluit VI/9 van de partijen bij het Protocol van Montreal is toegestaan voldoende geregleerde stoffen te produceren of te gebruiken voor essentiële toepassingen, namelijk voor i) dosis-inhalatoren voor de behandeling van patiënten met astma en chronische obstructieve longaandoeningen en voor ii) analytische en laboratoriumtoepassingen onder de in bijlage I van deze beschikking omschreven voorwaarden;

Overwegende dat overeenkomstig bovengenoemd Besluit VI/9 de partijen zich voorts moeten inspannen om het gebruik en de emissie van de geregleerde stoffen met alle mogelijke middelen te beperken. Wat dosis-inhalatoren betreft, omvatten deze middelen de voorlichting van medici en patiënten over andere behandelingsmethoden, alsmede ernstige inspanningen om in lijn met de nationale wetten en voorschriften emissies bij het vullen en testen te voorkomen of op te vangen;

⁽¹⁾ PB nr. L 333 van 22. 12. 1994, blz. 1.

Overwegende dat de Commissie, na een aantal aanvragen uit de Lid-Staten te hebben ontvangen, Beschikking 95/324/EG⁽¹⁾ heeft gepubliceerd, waarbij dosis-inhalatoren voor de behandeling van patiënten met astma en chronische obstructieve longaandoeningen, alsmede laboratoriumtoepassingen als essentiële toepassingen zijn erkend, en waarbij namens de Lid-Staten en overeenkomstig de Besluiten IV/25 en VI/9 van de partijen bij het Protocol van Montreal de voor 1996 toegestane hoeveelheden voor die toepassingen zijn vastgelegd;

Overwegende dat de bij Beschikking 95/324/EG toegestane hoeveelheid 1,1,1-trichloorethaan niet volstaat om te voldoen aan de essentiële behoeften wat analytische en laboratoriumtoepassingen betreft;

Overwegende dat de Commissie met het oog op het verhogen van de toegestane hoeveelheid 1,1,1-trichloorethaan, die vereist is om aan de in Beschikking 95/324/EG omschreven essentiële behoeften wat laboratoriumtoepassingen betreft te kunnen voldoen, de verdelers zal aanwijzen die deze gereguleerde stof mogen leveren;

Overwegende dat de Commissie een kennisgeving⁽²⁾ heeft gericht aan de in de Gemeenschap gevestigde gebruikers van gereguleerde stoffen die in 1996 krachtens Verordening (EG) nr. 3093/94 voor essentiële toepassingen in de Gemeenschap zijn toegestaan, en als gevolg daarvan aanvragen heeft ontvangen met betrekking tot bepaalde hoeveelheden in 1996 voor essentiële toepassingen te gebruiken gereguleerde stoffen;

Overwegende dat in het kader van de procedures van het Protocol van Montreal ter identificatie en beoordeling van de essentiële toepassingen, de betrokken partijen de in 1996 voor dergelijke essentiële toepassingen in aanmerking komende gebruikers moeten aanwijzen;

Overwegende dat de Commissie krachtens de artikelen 3, 4 en 7 van Verordening (EG) nr. 3093/94 en overeenkomstig de in artikel 16 van deze verordening omschreven procedure vergunning verleent aan de in aanmerking komende gebruikers;

Overwegende dat aan een producent in dit kader door de bevoegde instantie van de Lid-Staat waar het desbetreffende produkt wordt geproduceerd, vergunning kan worden verleend om gereguleerde stoffen te produceren zodat kan worden voldaan aan de toegestane vraag van de aangewezen gebruikers en dat de bevoegde instantie van de relevante Lid-Staat de Commissie tijdig in kennis stelt van dergelijke vergunningen;

Overwegende dat in artikel 16 van bovengenoemde verordening de procedure is omschreven overeenkomstig welke de besluiten voor de tenuitvoerlegging van de verordening worden genomen;

Overwegende dat de in onderhavige beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 3093/94 bedoelde comité;

Overwegende dat de lijst van essentiële toepassingen en de hoeveelheden gereguleerde stoffen in bijlage II van deze beschikking wordt gegeven ter informatie van de producerende en gebruikende industrieën,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De ondernemingen die de gereguleerde produkten voor eigen rekening mogen gebruiken of die dergelijke produkten in de handel brengen met het oog op de uitzonderingen voor essentiële laboratoriumtoepassingen, zijn genoemd in bijlage I.

Artikel 2

In aanvulling van artikel 1, lid 1, van Beschikking 95/324/EG wordt de voor essentiële laboratoriumtoepassingen toegestane hoeveelheid 1,1,1-trichloorethaan verhoogd met 300 ton.

Artikel 3

De toewijzing van de quota voor essentiële toepassingen is als aangegeven in bijlage II.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de in bijlage I genoemde ondernemingen.

Artikel 5

Deze beschikking is van toepassing van 1 januari tot en met 31 december 1996.

Gedaan te Brussel, 20 december 1995.

Voor de Commissie

Ritt BJERREGAARD

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 190 van 11. 8. 1995, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. C 221 van 26. 8. 1995, blz. 5.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I —
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

USOS MÉDICOS / MEDICINSKE ANVENDELSESFORMÅL / MEDIZINISCHE
VERWENDUNGEN / ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ / MEDICAL USES / UTILISATIONS MÉDICALES /
USO MEDICO / MEDISCHE TOEPASSING / UTILIZAÇÕES MÉDICAS /
LÄÄKETIETEELLINEN KÄYTTÖ / MEDICINSK ANVÄNDNING

3M Health Care Ltd
Mr A. J. Maynard
3M House
Morley Street
Loughborough
GB-Leicestershire LE11 1EP

Ankerpharm GmbH
Fr. Elzer-Vetter
Hansa-Allee 177 D
D-Düsseldorf

Laboratorio Astra España SA
Dr. E. Cabré Matas
Mestre Joan Corrales, 95-105
Esplugues de Llobregat
E-08950 Esplugues de Llobregat

Bespak PLC
Mr M. A. Talbot
Bergen Way
King's Lynn
GB-Norfolk PE30 2JJ

Boehringer Ingelheim GmbH
J. Pink
D-55216 Ingelheim/Rhein

CCL Industries Ltd
Mrs C. King
Astmoor Industrial Estate
9 Arkwright Road
GB-Runcorn WA7 1NU

Chiesi Farmaceutici SpA
Dr P. Chiesi
Via Palermo, 26/A
I-43100 Parma

Fisher Pharmaceuticals
Mr K. Gould
12 Derby Road
Loughborough
Leicestershire
GB-LE11 0BB

Glaxo Manufacturing Services Ltd
Mr Jan Piskaldo
Priory Street
GB-Ware, Hertfordshire SG12 0DJ

IGS Sprühtechnik GmbH
F. Guck
Im Hemmet 1
D-79664 Wehr Baden

Jaba Farmacêutica
Ana Maria Baptista de Almeida
Apartado 165
Abrunheira
P-2710 Sintra

Leiras Oy
Pansiontie 47
PL 415
FIN-20101 Turku

Lesvi
Pol. Ind. Can Pelegrí
E-08740 Sant Andreu de la Barca (Barcelona)

Laboratorio Aldo-Unión SA
Dr. José Sabater Sanmartí
Àngel Guimerà, 123-125
E-08950 Esplugues de Llobregat

Norton Ltd
Mr Peter Earps
IDA Industrial Estate
Cork Road
IRL-Waterford

Orion-Farmos
Pasi Salokangas
Orionintie 1
PL 65
FIN-02101 Espoo

Pharmasol Ltd
Mr N. J. Ball
North Way
Walworth Industrial Estate, Andover
GB-Hampshire SP10 5AZ

Resolution Chemicals
Dr Chris Homan
Wodgewood Way
GB-Stevenage, Hertfordshire SG1 4QT

Rexam Dispenser SpA
Via del Pino, 10
I-22057 Olginate (Lecco)

Schering-Plough Labo N.V.
Ms Ingrid Van de Poel
Industriepark 30
B-2220 Heist op den berg

Sicor Società Italiana Corticosteroidi SpA
Dr Roberto Giani
Via Terrazzano, 77
I-20017 Rho (MI)

Valeas SpA Pharmaceuticals
Dr Virgilio Bernareggi
10, Via Vallisneri
I-20133 Milan

Société Valois
M. O. Fourment
50, avenue de l'Europe
F-78160 Marly-le-Roi

Vita
Mr Enric Vallès
Av. Barcelona, 69
E-08970 Sant Joan Despí

USOS DE LABORATORIO / LABORATORIEFORMÅL / VERWENDUNG ZU
LABORZWECKEN / ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑΚΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ / LABORATORY USES / UTILISATIONS
EN LABORATOIRE / USO PER SCOPI DI LABORATORIO /
LABORATORIUMTOEPASSINGEN / UTILIZAÇÕES LABORATORIAIS /
LABORATORIOKÄYTTÖ / LABORATORIE ANVÄNDNING

Ausimont SpA
Dr Enzo Giannetti
Viale Lombardia, 20
I-20021 Bollate

Bie & Berntsen AS
Mona Slothuus
Sandbækvej 7
DK-2610 Rødovre

Carlo Erba Reactifs
M. J.M. Ervay
Chaussée du Vexin
Parc d'Affaires des Portes
Boîte postale 616
F-27106 Val-de-Reuil

Carlo Erba Reagenti Srl
Dr Roberto Baschieri
Via Winckelmann, 1
I-Milano

Dehon Service
M. Claude Brian
26, avenue du Petit-Parc
F-94683 Vincennes Cedex

Dideco SpA
Mr Giorgio Sgarbi
Via Statale 12 Nord 86
I-41037 Mirandola

Laboratoires Domilens
M^{me} Christine Jacquemier
321, avenue Jean-Jaurès
Boîte postale 7254
F-69354 Lyon Cedex 07

Elf Atochem
(Centre de recherche Rhône-Alpes)
M. Paul Kiener
Rue Henri-Moissan
F-Pierre-Bénite Cedex

Elf Atochem
(Centre d'application de Levallois)
M. J.-P. Alais
95, rue Danton
Boîte postale 108
F-92303 Levallois-Perret

Fisia SpA
Strada Torino, 50
I-10043 Orbassano

Fisher Scientific Ltd
Mr G. Smith
Bishop Meadow Road
Loughborough
GB-Leicestershire LE11 0RG

Distillerie Haugel
M. Ferin
37, route de Saint-Laurent
Hameau de Gournay
F-76700 Gonfreville-l'Orcher

Ismar Chimica Srl
Dr Fabio de Paz
Via Isocorte, 16
I-16164 Genova

Lactan Ges.mbH & Co. KG
Walter Posch
Zinzendorfasse 10-12
A-8011 Graz

Linna-Ryhmä Oy
Hannu Pesonen
Savilahdentie 6
FIN-70260 Kuopio

Mallinckrodt Baker B.V.
Mr Fleurink
Rijsterborgherweg 20
Postbus 1
NL-7400 AA Deventer

Merck Ltd
Mr P. E. Wall
Merck House
Poole
GB-Dorset BH15 1TD

Merck KGaA
K.-H. Mocikat
D-64271 Darmstadt

Mikrolab Aarhus
Axel Kiers 34
DK-8270 Højbjerg

OSI
M. J.-P. Frocot
Chemin de Montchevillon
F-02210 Oulchy-le-Château

Prolabo
M. H. Doucerain
54, rue Roger Salengro
F-94126 Fontenay-sous-Bois Cedex

Promochem GmbH
T. Karrer
Mercatorstr. 51
D-46485 Wesel

Renault VI
M^{lle} Claire Adenis
402, avenue Charles-de-Gaulle
F-69635 Vénissieux Cedex

Riedel-de-Haen
Dr. Creutzburg
Wunstorfer Str. 40
D-30926 Seelze

Romil Ltd
Dr R. Lenk
The Source
Convent Drive
Waterbeach
GB-Cambridgeshire CB5 9QT

SDS
M. Philippe Coste
ZI Valdonne
Boîte postale 4
F-13124 Peypin

Sigma-Aldrich Chimie s.a.r.l.
M^e Karine Duval
L'Isle-d'Abeau-Chesnes
Boîte postale 701
F-38297 Saint-Quentin-Fallavier

Sigma-Aldrich Company Ltd
Dr Chris Hewitt
The Old Brickyard
New Road
Gillingham
GB-Dorset SP8 4JL

Sigma-Aldrich Chemie GmbH
Geschäftsbereich Aldrich
Dr. Gerd Backes
Riedstraße 2
D-89555 Steinheim

Sigma-Aldrich Chemie GmbH
Dr. Christoph Zimmermann
Geschäftsbereich Fluka
Messerschmittstr. 17
D-89231 Neu-Ulm

Vel N.V.
Dr Ronny Kennis
Geldenaaksebaan 464
B-3001 Leuven

Ya-Kemia Oy
Timo Posti
Kalliolarinne 6
FIN-00510 Helsinki

BIJLAGE II

A. MEDISCHE TOEPASSINGEN

Productie van dosis-inhalatoren voor de behandeling van astma- en andere cara-patiënten (CFK)

(in ton)

Bedrijf	Hoeveelheid
3M (UK)	
Aldo Unión (E)	
Ankepharm (D)	
Astra (E)	
Bespak (UK)	
Boehringer (D)	
CCL Industries (UK)	
Chiesi Farmaceutici (I)	
Fisons Pharmaceuticals (UK)	
Glaxo (UK)	
IGS (D)	
Jaba (P)	
Leiras (FIN)	
Lesvi (E)	
Norton (IRL)	
Pharmasol (UK)	
Resolution Chemicals (UK)	
Rexam (I)	
Schering-Plough (B)	
Sicor (I)	
Valeas (I)	
Valois (F)	
Vita (E)	
Totaal	6 359,698

B. LABORATORIUMTOEPASSINGEN

B.1. CFK's

(in ton)

Bedrijf	Hoeveelheid
Ausimont (I)	
Bie & Berntsen (DK)	
Carlo Erba (F)	
Carlo Erba (I)	
Dehon (F)	
Dideco (I)	
Domilens (F)	
Elf Atochem (Centre de recherche Rhône-Alpes) (F)	
Fisia (I)	
Fisher (UK)	
Fluka (D)	
Lactan (A)	
Linna-Ryhmä (FIN)	
Mallinckrodt (NL)	
Merck (D)	
Merck (UK)	
Mikrolab (DK)	
Prolabo (F)	
Promochem (D)	
Riedel-de-Haen (D)	
Romil (UK)	
SDS (F)	
Sigma-Aldrich (D)	
Sigma-Aldrich (F)	
Sigma-Aldrich (UK)	
Vel (B)	
Ya-Kemia (FIN)	
Totaal	207,252

B.2. Koolstoftetrachloride (CCl₄)

(in ton)

Bedrijf	Hoeveelheid
Bie & Berntsen (DK)	
Carlo Erba (F)	
Carlo Erba (I)	
Fisia (I)	
Fluka (D)	
Ismar Chimica (I)	
Mallinckrodt (NL)	
Merck (D)	
Merck (UK)	
Mikrolab (DK)	
OSI (F)	
Prolabo (F)	
Promochem (D)	
Riedel-de-Haen (D)	
Romil (UK)	
SDS (F)	
Sigma-Aldrich (F)	
Sigma-Aldrich (UK)	
Sigma-Aldrich (D)	
Vel (B)	
Ya-Kemia (FIN)	
Totaal	233,95

B.3. 1,1,1-Trichloorethaan

(in ton)

Bedrijf	Hoeveelheid
Elf Atochem (Centre de recherche Rhône-Alpes) (F)	
Elf Atochem (Centre d'application de Levallois) (F)	
Fisher (UK)	
Fluka (D)	
Haugel (F)	
Mallinckrodt (NL)	
Merck (D)	
Merck (UK)	
OSI (F)	
Prolabo (F)	
Renault (F)	
Romil (UK)	
Sigma-Aldrich (D)	
Sigma-Aldrich (F)	
Sigma-Aldrich (UK)	
Totaal	104,502